

LA PLUS FORTE VENTE DE LA RÉGION

LILLE, 106, Rue de Paris  
PARIS, 43, Bd. Haussmann

JOURNAL D'INFORMATION

# L'Égalité

de Roubaix — Tourcoing

BUREAUX: Téléphone 351-17  
45, rue de la Gare, 45

TOURCOING Téléphone 9-65  
3, rue Fidèle Lehoucq

DIRECTRICE: M<sup>me</sup> Eug. GUILLAUME.

## SIMPLES ET TRISTES HISTOIRES D'ENFANTS MALHEUREUX

Comment est née cette enquête douloureuse?



Ce matin-là, nous étions cinquante à entreprendre le voyage à ARMENTIÈRES pour y visiter l'Institut Pédagogique. Il y avait des magistrats, des délégués, des avocats, etc.

Ce matin-là nous étions cinquante à entreprendre un petit voyage qui consistait à visiter l'Institut Pédagogique d'Armentières.

Il y avait des magistrats, des délégués, des dames patronnesses, des journalistes. Il y avait même M. Maxence VAN DER MEERSCH, qui n'avait écrit que « la Maison dans la Dune » et qui est maintenant un glorieux Prix Goncourt.

À l'aller nous avons parlé dans l'autocar, de toute autre chose que du buche noir viscéral. Au retour il y eut entre nous une gêne désagréable et beaucoup de silences. Visiblement, nous étions tous impressionnés.

### Un tableau-type de la délinquance infantile

D'abord parce qu'au cours d'une longue séance qu'avait présidée l'honorable M. BORNAY, alors Procureur général de la République, l'âpre problème avait été très vivement posé.

Il n'y eut pas de triste bilan de l'enfance malheureuse dite « coupable » : de l'autre côté, les pauvres moyens dont dispose la Société pour guérir cette lepre repoussante. Cette réunion se place en 1935.

Alors apparut l'inépuisable bonne volonté de ces Messieurs et la quasi-impénétrable puissance de l'appareil formidable — le judiciaire et le social — qu'ils étaient parvenus à réunir ou les autres — de

Lire en deuxième page notre nouveau roman cinéma :

« LES REPROUVES »  
par André ARMANDY  
Ouvrage couronné par l'Académie Française

faire fonctionner pour adoucir l'immense peine des enfants du malheur.

Ensuite parce que nous avons vu à Armentières, le spectacle lamentable des enfants arriérés, des idiots des imbeciles — au sens médical qu'on donne à ces deux mots — des débiles amorphes, des débiles excités, des instables, des incorrigibles.

« Chez nous » c'était la maison familiale avec des enfants sains, bien élevés, des enfants heureux.

Cette inégalité doublée d'une injustice nous imposait le lourd silence.

Un jeune avocat le rompit. Ce fut pour nous dire :

— Eh bien, maintenant lorsque je serai désigné d'office pour défendre un enfant délinquant, je vous garantis que je me dérangerais et que je l'assisterai véritablement.

— Quoi? Vous ne le fassiez donc pas? — Aucun avocat ne le fait.

— Mais voyons ce n'est pas possible? Les enfants ont plus que personne besoin d'être défendus.

— J'entends bien, mais notre présence est d'une relative utilité dans les courts débats de la Correctionnelle pour enfants.

Cet avocat hilote — au demeurant très sympathique — avait manifestement marqué des remords après avoir constaté de très près la profonde horreur de ce virus terrifiant qu'est — qu'était à ce moment-là — le problème presque insoluble de la protection de l'enfance.

Je m'empresse de préciser à propos de la manière dont les enfants étaient défendus qu'il y a depuis cette époque quelque chose de changé dans les Palais de Justice, sous ce rapport.

A. LAPORTE.

## L'ELECTION LEGISLATIVE D'HIER A LILLE

# M. Henri SALENGRO élu par 9.888 voix contre 5.930 à M. Ghys, son concurrent le plus favorisé



M. HENRI SALENGRO, ELU HIER, DÉPUTÉ DE LILLE, A SON BUREAU.

Il y a un peu plus de deux mois que disparaissait dans les circonstances tragiques que chacun a encore en mémoire, M. Roger SALENGRO, le regretté député-maire de Lille, conseiller général du canton de Lille sud-ouest et que la Chambre de Gouvernement appela à exercer les hautes fonctions de Ministre de l'Intérieur. L'élection complémentaire municipale s'est déroulée il y a quelques semaines dans le calme et la dignité. Il en a été de même hier pour l'élection législative de la 2<sup>e</sup> circonscription de Lille que M. Roger Salengro représentait au Parlement.

Cédant aux sollicitations pressantes des amis de son frère, M. Henri Salengro accepta une candidature qui se trouvait ainsi placée sous le signe de l'amitié et d'un hommage fervent à une mémoire aimée.

C'est dans ces conditions qu'a ouvert une campagne, une très brève campagne qui s'est terminée hier par un succès

enlevé au premier tour, sans la moindre équivoque.

Le résultat du scrutin

Quatre candidats étaient en présence. MM. Henri SALENGRO (Parti Socialiste), Edmond GHYS (Républicain National), Louis MANGUINE (Parti Communiste) et M. ROUSSELLE-PHILIPPO (Indépendant).

« Poursuivant les opérations entreprises sur le front de Madrid, les troupes républicaines ont réussi un coup de main sur le pont de San Fernando qui leur a permis d'améliorer leur position dans ce secteur. (Voir suite en 5<sup>e</sup> page).

## UNE VIOLENTE BATAILLE SE DEROULE DEVANT MADRID

LES INSURGÉS AURAIENT EFFECTUÉ UNE NOUVELLE AVANCE EN DIRECTION DE MALAGA



C'est de VALENCE que partent tous les trains de munitions et de vivres pour la défense de MADRID et les routes de Valence connaissent une animation considérable. On voit ci-dessus un centre de ravitaillement au bord de la ville.

Madrid, 17. — A une heure du matin, on entend distinctement les crépitements des mitrailleuses, des fusils, des mortiers et des éclairs rouges que produisent le départ des obus illuminant le ciel.

La fusillade s'est considérablement amplifiée depuis 23 heures. La fusillade de cette nuit a duré jusqu'à l'aube. Elle n'a cessé complètement à aucun moment, reprenant fortement par intermittence et indiquant la volonté des insurgés de reconquérir les positions que les gouvernements ont enlevé dernièrement, mais la pluie qui est devenue torrentielle a eu raison de l'acharnement des combattants.

A 4 heures du matin on n'entendait plus que les quelques coups de feu qui témoignent chaque jour de la vigilance des sentinelles et, de temps à autre, un coup de canon.

Le communiqué de Madrid

Madrid, 17. — Le conseil délégué pour la défense de Madrid a publié, à midi, le communiqué suivant :

## Le Dimanche Sportif dans notre Région



D'importantes manifestations sportives se sont déroulées, dimanche, dans notre région. A Lambrecht a été disputé le Championnat du Nord de cross cyclo-pédestre qui a été enlevé par VAAST (EN HAUT, à gauche). — Pendant ce temps, à Lille, au Stade Victor Bovequey, l'U.S. VALENCIENNES affrontait le R.C. ROUBAIX en un match comptant pour la Coupe de France de football. Notre photo EN HAUT, à droite, montre une phase de la partie : WAGNES, gardien de but de l'U.S.V.A., bloque la balle, mais il va la lâcher et le Roubaisien NICOL n'aura aucune peine à marquer le but qui devait donner la victoire à son club.

À l'Hippodrome des Flandres, au Grésle-Larocque, ont été disputées diverses épreuves de cross-country. Nos photos représentent EN BAS, à gauche : L'arrivée du teniste WATTIAUX, vainqueur de la course réservée aux « Séniors » ; à droite : Le passage au-dessus d'une haie de quelques concurrents du Championnat militaire de la 1<sup>re</sup> Région, qui fut gagné par PÉTIN, du 3<sup>e</sup> Génie.

(Lire en rubrique « SPORTS » les comptes rendus de ces manifestations ainsi que ceux de toutes les épreuves sportives qui ont eu lieu hier).

## LES RAPPORTS ITALO-ALLEMANDS BASE D'UNE EUROPE NOUVELLE

Une interview de M. Mussolini qui ne croit pas aux États-Unis d'Europe

Berlin, 17. — Le « Voelkischer Beobachter » publie l'interview accordée par M. Mussolini à M. Roland Strunk sous ce titre : « Les rapports italo-allemands, base d'une nouvelle Europe ».

Dans une interview, après avoir déclaré que l'accord méditerranéen italo-allemand ne fait qu'affirmer l'axe Berlin-Rome, le Duce a fait aussi des déclarations générales sur la structure politique de l'Europe.

(LIRE LA SUITE EN CINQUIÈME PAGE)

## APRÈS LES CONVERSATIONS DE ROME

### VOISE-T-ON A L'ISOLEMENT DE LA FRANCE ?

C'est peut-être ce qu'un voyage à Londres de l'ambassadeur de Grande-Bretagne en Italie permettra d'éclaircir

Rome, 17. — Le départ prochain de Sir Eric Drummond qui sera à Londres mardi après-midi est dû à des raisons exclusivement privées. L'ambassadeur de Grande-Bretagne, devant assister au mariage du duc de Norfolk, son beau-frère.

(LIRE LA SUITE EN CINQUIÈME PAGE)

## TOILETTE DE STAR



La folle « star » Artine JUDGE porte une robe de dîner en organdi, très jeune et gracieuse d'allure, de couleur « pêche », ceinture de taffetas ; la jupe, très ample, est ornée de rubans de satin.

Lire, en huitième page : « NOTRE PAGE FÉMININE »

## LA SÉANCE SOLENNELLE de la Société Industrielle du Nord, à Lille

Ouvriers, employés, techniciens, reçurent la récompense de leur travail

UNE BELLE CONFÉRENCE FUT FAITE PAR M. G. BLONDEL, MEMBRE DE L'INSTITUT



M. Liévin DANIEL, Président de la Société Industrielle du Nord de la France, prononce son discours. A sa droite, on remarque M. FAVIERES, Adjoint au Maire de Lille.

La Société Industrielle du Nord de la France a tenu dimanche, à 15 h., sa séance solennelle annuelle dans la grande salle des fêtes de la société, rue de l'Hôpital Militaire à Lille.

M. Liévin Daniel, président de la société, présida la réunion entouré de nombreuses et marquantes personnalités du monde industriel.

(LIRE LA SUITE EN DEUXIÈME PAGE)